

## ES POSIBLE QUE SE CONCEDA LA LIBERTAD A LEGUIA QUE GESTIONA EL CUERPO DIPLOMATICO

LIMON

### Representativas de la Belleza Regional Costarricense

CARTAGO



Sta. Pilar Del Barco



HEREDIA



Señora Ofelia Solera

Ofrecemos hoy en nuestra página galante un manojo de bellas flores recogidas al acaso en los jardines provincianos, como exponente de la belleza femenina y en cada una de las ciudades elegidas y las que representan en conjunto la belleza nativa costarricense.

En un certamen inter provincial a cuál de ellas daría Ud. su voto?

PUNTARENAS



Señora Rolanda Paris



Señora Roma Nazari



ALAJUELA



Señora Tila Soto

CRÓNICAS VIVIDAS

LO QUE FALTA EN CASA, SE BUSCA FUERA

Por JAVIER SANTACOLOMA

La eterna preocupación de la recién casada, la infidelidad del marido. Si la duena del hogar cree que con el matrimonio se finaliza la vida, está en un error la mentable.

Del abandono de la esposa nace la desilusión, y tras esto viene lo otro.

JAVIER SANTACOLOMA

De la farsa, del engaño mutuo en el noviazgo, viene el matrimonio. Después del idilio de la luna de miel, que su nombre la define, viene la monotonía y la lucha por la vida dura y cruenta. La eterna repetición.

La mujer como hace algunos trabajos no se arregia; con qué objeto si tengo que trabajar? Lo sorprende el medio día. Después viene el almuerzo. Más tarde como los medios días son muy cañeros es preferible permanecer así. A la hora de la cena un abrigo oculta el traje sucio y ajado de trajinar en la casa.

El pobre esposo se viene caudado de los ajeteos de la vida cotidiana encuentra que su novia de antaño finalizó. Se da cuenta que

no teniendo por qué halagar a una conquista, usó a ser materia conquistada, vienen sobrando los afectos.

Por más pusillánime que sea el hombre se encuentran contrariado por la actitud de la señora. Como decirse? En qué forma se lo podrá manifestar.

—Vé venita arélate más. Imagínate que puede llegar alguien a visitarnos y te pueden encontrar así. — No te aflijas, para estar trabajando entre casa estoy mejor. Además, si viene alguien lo paso a la sala que espere un instante y me dará tiempo para arreglarme.

Al pobre hombre, ya tarde, le entra un arrepentimiento y maldice que lo obligan a arrugar el gesto.

Después, tranquilamente al salir a la calle y saludar a sus amigas, instintivamente comienza a establecer la diferencia. Mira a fulanita qué elegante, qué simpática. Ro que creía que era peor que mi señora; qué engañado estaba; hay una diferencia enorme, ésta, es mucho mejor en todo sentido. Va el saludo cariñoso que simula una felicitación y un arrepentimiento de no haber leído esa otra por compañera. — Y así, paulatinamente, de ese con traste que a cada paso encuentra el marido, nace la infidelidad.

Si las mismas mujeres lo provocan por qué se quejan? Si ellas son las culpables directas, con qué objeto se lamentan donde el vecino con lágrimas de dolor cuando el esposo va en camino de des carrilarse?

Mientras la mujer casada no sea valerosa y no tenga el tacto de halagar siempre a su marido, que no se queje nunca de infidelidad.

Siempre que las causas sean justificadas, no hay motivo de incoformidad.

27 de agosto de 1930. . . . .

Abelardo Borges J.

ABOGADO

Bufoete 150 v. al Sur de la Botica de don Mariano Jiménez

Teléfono No. 4072

NUESTRO GOBIERNO INVITADO A DOS EXPOSICIONES EN SAN LUIS Y CHICAGO

Por medio del ministerio de los Estados Unidos en el país, la secretaria de fomento ha sido invitada a las dos exposiciones de feria de ganado que se verificarán a fines de este año en San Luis y en Chicago.

La invitación la hacen las asociaciones de interesados en la feria de ganado. Es posible que nuestro gobierno nombre dos delegados para esas conferencias.

DON ENRIQUE SANCHO ARBITRARA EL PARTIDO INTERNACIONAL DEL DOMINGO

La federación deportiva nacional en su sesión de ayer nombró a don Enrique Sancho para arbitrar el partido del domingo en el estadio entre el Fortuna y el Herediano.

A la vez se nombró como guardalíneas del juego esa a los señores Marcial Varela y Carlos Monge.

GRATIS



ESTE HERMOSO LIBRO Contiene últimos consejos para todas las madres acerca de los cuidados, crianza, física y moral de la primera infancia. Para recibir este libro escriba aquí Su Nombre, Calle y No., Localidad. Corte este cupón y envíelo a

Agente GLAXO Apartado 355 - San José

Una sentencia por perjurio

A Rafael Brizuela, testigo que declaró a favor de la parte acusadora en causa por la muerte de José Angel González, ocurrida el año anterior en Ipi de Goicoechea, el juez primero del crimen lo condenó a la pena de dos años y medio de presidio en San Lucas por perjurio o falso testimonio. El juez primero del crimen condenó a los acusados, Andrea Calderón.

Se trata de que sea el juez civil quien ordene la entrega de las dos niñas al señor Niewa

Hoy fuimos informados de que, a pesar de que el señor Niewa puede ya recoger a sus dos hijas que se encuentran en esta capital traídas por su madre la señora Bravo Adams, se trata de que tal entrega se haga dentro de la norma de nuestras leyes, es decir, que sea el juez civil quien ordene eso. En consecuencia, el ridículo asunto que desde hace algunos días viene ocupando la atención pública, será pasado hoy al conocimiento del juez civil respectivo.

Páginas de Historia MORAZAN

Por G. Z. M.

En el desarrollo de la pasión política, que no reconoce límites en países atrasados, los adversarios de Morazán en Guatemala, entraron en inteligencias secretas con el gobernador de Cuba, quienes aceptaban nuevamente la dominación española, antes que sufrir el gobierno de un connacional. Los adversarios de Morazán marcharon sobre el castillo de Omoa, con el objeto de enarbolar la bandera española en aquella fortaleza y aguardar refuerzos que debían esperarse de la isla de Cuba. Corrió Morazán sobre Omoa, venció a Guzmán y recapturó el castillo. Ramón Guzmán fue fusilado, con su traición, por el delito de alta traición. El primero de julio de mil ochocientos treinta y uno llegó a Omoa, procedente de la Habana, la goleta "General Dominguez", que los enemigos de Morazán habían remitido a Cuba para pedir auxilios al capitán general con el objeto de sojuzgar nuevamente a la América Central. Cuando la goleta arribó a Omoa, Morazán estaba ya en poder de la plaza, de modo que la goleta fue capturada y los oficiales de Dominguez, que venían a bordo, aprehendidos. Aquel hecho llenó de consternación a los enemigos de Morazán y de júbilo a los liberales de Guatemala. La crónica relativa que los vencedores del Castillo de Omoa entraron a Guatemala en triunfo, en medio de aclamaciones, arrastrando a las colas de los caballos las banderas españolas, que los adversarios de Morazán habían izado en el castillo de Omoa. Centro América ignora todavía lo que pudo significar aquella rapidez con que Morazán volvió sobre el castillo de Omoa. Si Morazán tarda en la operación nada hubiera impedido que Centro América hubiera pasado fácilmente al dominio español. Todavía no se había lanzado la doctrina de Monroe y en C. América existía, en varias clases sociales, vivo sentimiento de amor para la madre patria. Dada la debilidad y atraso de la América Central en aquella época, España pudo haber reivindicado, con gran facilidad, sus antiguas posiciones de América Central, máxime cuando eran los centroamericanos quienes hacían la solicitud, enarbolando la bandera española en territorio centroamericano, sobre el castillo de Omoa, con el apoyo y beneplácito del partido conservador de Guatemala, que demostró ser fuerte e inflexible. O el gobernador de Cuba obró con laxitud, o la solicitud no llegó en su oportunidad, lo cierto fué que Morazán aplastó aquella conjunción, declarada, anunciada y públicamente revelada.

EN SAN CARLOS ERA ESPERADO CON ENTUSIASMO EL SECRETARIO DE FOMENTO

De San Carlos se nos informó que en estos días era esperado allá, con mucho entusiasmo e interés, el señor secretario de fomento, licenciado don León Cortés. Los vecinos estaban interesados en ese viaje del secretario de fomento, pues pensaban exonerarlo a algunos asuntos relacionados con el progreso de esos lugares.

Los Comandantes de la Primera Sección, inician una Campaña de saneamiento social

Con verdadera satisfacción el vecindario de la primera sección de policía de esta capital ha visto la campaña emprendida por los comandantes de esa sección, en su afán de terminar con la ya famosa "huelgas" de jóvenes, en su mayor parte estudiantes, que no hacían otra cosa, que azotar los vecindarios, con sus palabras proceras, sus actos descomedidos y la natural inconciencia de quienes a esa edad se creen muy muy brevíos. La primera sección de policía ha establecido un servicio de muy eficaces resultados. Por las noches, a hora temprana, cuando esos vagabundos se reúnen en esquinas y puertas, una ronda de gendarmes sale a darles una batida. — Los hace retirarse a sus

respectivos domicilios y devuelve, a la familias del barrio, la necesaria tranquilidad para la noche. Un descanso que ya es de justicia tenerlo siquiera por la noche en este San José.

En sus recorridos, esa ronda, ha descubierto fumadores sospechosos, centros de vergonzosos vicios y reuniones de latrocinio, que combate con verdadera eficiencia. Es muy motivo, esa disposición, de nuestro aplauso y la gratitud de los vecindarios favorecidos, siendo muy de esperarse que tal medida siga siendo efectiva e imitada por la segunda sección del mismo cuerpo.

Valgan estas líneas, de felicitación para los comandantes y gendarmes de la primera sección de Policía de esta capital.

SUPERIOR A LA EXTRANJERA TODO EL MUNDO PIDE "Traube"

United Fruit Company

NUEVA YORK | NUEVA ORLEANS | INGLATERRA Servicio semanal con los vapores "ULUA", "TOLOA", "CALAMARES" y "PASTORES". Llegan a Limón los Jueves por la mañana procedentes de Nueva York via Habana y Cristóbal. Salen los Sábados por la tarde tocando en Cristóbal y en la Habana. Servicio quincenal con los vapores CASTILLA, TELA e IRIONA. Llegan a Limón el día martes en la mañana con procedencia de Nueva Orleans via Puerto Colombia y Cristóbal. Salen los Miércoles por la tarde para Nueva Orleans, via Bocas del Toro y Cristóbal. Servicio quincenal con los vapores "CARARE", "CAVINA" y "ARIGUAN". Llegan a Puerto Limón los Jueves por la mañana procedentes de Avonmouth, via Barbados, Trinidad y Cristóbal y saldrán de Limón para Avonmouth via Kingston los Viernes por la tarde. Fácil conexión en Cristóbal con los vapores METAPAN, SIXAOEA, SANTA MARTA y ZACAPA, para los pasajeros que se dirijan a Cartagena, Puerto Colombia y Santa Marta. Las oficinas de la United Fruit Company en Limón y los subagentes en San José, señores Sasso & Pirie, Sucrs., pueden dar los informes que les sean solicitados en relación con los servicios de pasajeros y carga. Abril 4 de 1930.

M. M. MARSH, ADMINISTRADOR.

# Es natural que las pulperías expendan productos medicinales no venenosos, pero no es posible que esas mismas pulperías vendan drogas peligrosas, nos dijo el Lic. Salazar

Con motivo de un reportaje del doctor Núñez, uno de los miembros de la junta del colegio de farmacéuticos, el licenciado don Aurelio Salazar, nos hizo las siguientes manifestaciones:

El señor secretario de Salubridad pública, en reciente reportaje publicado en un diario, manifestó que en la escuela de farmacia se imparte una enseñanza que inclina a los farmacéuticos a la práctica de la curandería. Nada más contrario a la verdad. Los estudiantes de farmacia reciben una enseñanza suficiente para merecer en toda su extensión las propiedades físicas, químicas y terapéuticas en todas las drogas y medicamentos oficiales. Y no puede ser de otra manera.

El farmacéutico es más que un automática o simple sujetador de sustancias recetadas por el médico. Debe ser un controlador de es

te y su colaborador en la ciencia y el arte de curar. La curandería es práctica de todo el mundo, el temor de lo que dice el refrán: de poeta, médico y loco, todos tenemos un poco.

## Posible nuevas reorganizaciones en las dependencias de Fomento

De acuerdo con el plan respectivo de economías, el secretario de fomento estudia posibles reorganizaciones en algunas dependencias de su secretaría.

Esas reorganizaciones, que se relacionan las más con la obra de carreteras entrarán en vigencia a principios del mes próximo.

Los farmacéuticos deben estar y están ampliamente capacitados para el despacho de cualquier receta, para lo que necesitan conocer a fondo todo lo que se relaciona con la farmacología y con la terapéutica y además pueden analizar las drogas, comprobar su pureza, reconocer sus adulteraciones, etc.

Con respecto a la campaña que el colegio de farmacéuticos ha iniciado para terminar con el abuso de las pulperías en la venta de drogas y medicamentos, lo que se pide es sencillamente el cumplimiento de una ley vigente.

Así como las boticas no pueden vender sin patente los artículos de tiendas y pulperías, éstas a su vez no pueden comerciar con los artículos de botica si no se sujetan a las disposiciones en rigor para ese comercio.

Esas autoridades que las pulperías vendan productos medicinales no venenosos ni muy activos, tales como linaza, bicarbonato de sodio, sal de frutas, citrato de magnesia, cebada, mostaza, espíritus aromáticos para confituras, dulces etc., pero no es posible que esas mismas pulperías expendan drogas peligrosas como sublimado, permanganato de potasio, celomel, presipitado rojo, láudano, parágorico, tintura de yodo, etc. que por su índole deben estar en manos de técnicos. Además, en muchas pulperías, por ignorancia, las drogas están mal acondicionadas, prestándose su amontonamiento a confusión y a errores que pueden ser lamentables.

Las autoridades sanitarias deben vigilar por el fiel cumplimiento de las disposiciones legales, por que de lo contrario faltarían a su deber y estarían de sobra. Si los encargados de hacer cumplir la ley no lo hacen, mal ejemplo es para el pueblo. Si los altos y bajos funcionarios públicos, con conocimiento exacto de las leyes, autorizan su violación, faltan a su deber y a su juramento prestado.

# IMPORTANTE CARTA POLITICA



Dr. M. Francisco Tijerina

San José, 6 de agosto de 1930  
Señor Carlos Thomson,  
Secretario en la America Latina  
The Fellowship of Reconciliation,  
Apartado 1483, ciudad.

Mi estimado Mr. Thomson:

En diferentes ocasiones que hemos conversado sobre la situación de Nicaragua le he manifestado mi opinión concreta de la necesidad que se impone a los nicaragüenses de promover un movimiento de pacificación alrededor de un programa constructivo de gobierno, que pueda coordinar los elementos políticos y sociales de influencia real en aquel país, a fin de resolver sus problemas por medio de la acción civil en sustitución de la acción militar que se ha venido empleando desde el año 28 sin resultados, y la cual ha destruido las bases fundamentales de la organización moral y de derecho de aquel desgraciado pueblo.

Con este objeto escribí al señor don Francisco J. Medina una carta con fecha 28 de mayo ppdo. la cual fué publicada en el "Diario de Costa Rica" en su edición del ocho de junio de este año.

El señor Medina contestó algunos días después exponiéndome la situación en que se movían los intereses políticos de Managua y la IMPOSIBILIDAD en que se encontraban para iniciar un movimiento que se salía de estos entorpecimientos por la falta de garantía para llevarlo a efecto. Usted conoce amablemente las cartas.

Las dificultades expuestas por el señor Medina y otros amigos no han debilitado en mí el optimismo de llegar a obtener éxito si ese movimiento se inicia; y estando imposibilitados los nicaragüenses que residen en el interior para promoverlo he considerado que a los que estamos fuera nos toca intentarlo y con este fin he creído conveniente dirigirme a usted como secretario de The Fellowship of Reconciliation, suplicándole se oi-

riza a Nueva York para que dicha asociación investigue, o mejor dicho, pregunte al departamento de estado si el gobierno de los Estados Unidos permitiría que un grupo de nicaragüenses se organizara para laborar en este sentido ya que la intervención hay que aceptarla como un hecho aunque sin derecho.

En resumen, necesitamos conocer, si el departamento de estado se opondría a un movimiento encaminado a SUSTITUIR LA ACCIÓN MILITAR POR LA ACCIÓN CIVIL PARA EL LOGRO DE LA PAZ DE NICARAGUA, evitando que continúe corriendo la sangre y devastándose el país inútilmente; haciendo que se restablezca la autoridad moral de la ley y la justicia.

Un movimiento de esta naturaleza que se desarrolle en la conciencia del pueblo de Nicaragua, será más fructífero para sus relaciones internacionales que medidas drásticas y destructivas, como hasta ahora se ha ejercido, sin éxito, sembrando odios y rencores entre nicaragüenses y norteamericanos, cuando debiera existir la más franca y cordial amistad desde luego que el destino del continente es UNO.

Preparando este movimiento desde ahora y haciéndolo prosperar, como me lo prometió, llegaremos en Nicaragua en las próximas elecciones presidenciales a hacer surgir UN HOMBRE, estadista y patriota, que a semejanza del doctor Olaya Herrera en Colombia sea una garantía para organizar el país con bases de verdadera paz y coordinación en sus relaciones internacionales.

Con mi respetuoso saludo y en espera de su contestación, quedo de usted su muy atento y seguro servidor y amigo,

Dr. M. Francisco Tijerina

## Con la exposición hecha por los vecinos de El General es muy posible que se declare la caducidad de la concesión para el establecimiento de la colonia italiana en La Uvita

Nosotros hemos informado en otras ocasiones de las gestiones que se han hecho ante el señor presidente de la república para que se declare la caducidad en la concesión otorgada para establecer una colonia agrícola italiana, en la Uvita, litoral del Pacífico. A esas gestiones que han iniciado al jefe del estado estudiar el asunto, hay que agregar la hecha en estos días por una comisión de vecinos de El General, en igual sentido. — Esa comisión expuso razones varias y de peso en favor de la caducidad, alegando que las cláusulas del contrato respectivo no han sido cumplidas hasta hoy día.

En vista de los informes rendidos verbalmente, se da como muy posible que, después de un nuevo estudio de ese asunto, se proceda a la declaratoria de caducidad de la concesión en referencia.

Los vecinos de El General, que estuvieron en la casa presidencial y en la secretaría de fomento, informan que se han impuesto personalmente de lo que allí está ocurriendo, señalando, además, ciertos hechos que justifican el procedimiento que es de esperarse

# TODO NUESTRO EMPEÑO

ES OFRECER AL PUBLICO UN SERVICIO EFICIENTE Y CONSTANTE. SI POR CUALQUIER MOTIVO, ALGUNO DE NUESTROS CONSUMIDORES NO ESTUVIERE SATISFECHO, LE AGRADECERIAMOS NOS LO HICIERA SABER POR ESCRITO PARA ORDENAR UNA REVISION EN LAS LINEAS INTERIORES DE LA CASA Y PODER CORRIGIR EL DESPERFECTO.

**THE COSTA RICA ELECTRIC LIGHT & TRACTION COMPANY, Ltd.**

## EL DOMINGO VIENE DE LIMON UN TREN DE EXCURSION CON MOTIVO DEL MATCH HEREDIANO - FORTUNA

El tercer encuentro futbolístico internacional, que ha de celebrarse el domingo próximo en el estadio nacional, entre los equipos Herediano y Fortuna, ha despertado un mayor interés que los juegos anteriores. — De Heredia, según se nos informa, vendrán por centenares los aficionados, desde luego que se trata del encuentro con el equipo heredianista, Costa Rica.

También se nos informa que de

Limon saldrá ese día, en la madrugada, un tren de excursión trayendo a la gente de aquel puerto y estaciones intermedias, que desean presenciar esa interesante partida.

Esto demuestra, pues, el entusiasmo que existe en el público de todo el país — por asistir a ese torneo futbolístico que, sin duda alguna, será uno de los más reñidos de la presente temporada.

# 0-0-0 NUESTRA SOCIEDAD 0-0-0

## Los que salen hoy en el vapor SALVADOR

—En un tren especial que salió esta mañana a las siete a. m. partiron para Puntarenas en donde embarcarán en el vapor Salvador, las personas siguientes: H. W. Leas para La Libertad; señoritas Elena Rohrmoser y Luisa Moya, para Los Angeles; doña Adela de Ahrens y señorita Claudia Yglesias Flores, para San Francisco; J. P. Castellanos y señora, para San Salvador; señoritas Emma Gurdán, Edwin Grosser y señora; señora Guillermina viuda de Pittier, señora Emilia de Gurdán, para Corinto; Alex. Ar. Pieter, para San Salvador; Acacinto Encinas, San José de Guatemala y el doctor don Solón Núñez y señora, don Tomás Arias y señora y su hijo Tomás para Corinto. M. Saumell a Corinto y Mr. Schaber a La Libertad. En alegre algarabía partió el tren que lleva al puerto un considerable grupo de costarricenses y extranjeros para trasbordarse al vapor en que harán un bello viaje y feliz travesía.

## Viajeros.

—Ayer tarde regresaron al país procedentes de Panamá a donde fueron en viaje de boda, el caballero don Perry Girtón y su estimable señora doña Margarita Martínez de Girtón. Nuestro saludo de bienvenida.

—Han regresado ayer a esta capital procedentes de los Estados Unidos y después de unas cuantas semanas en Panamá, por razones de salud, doña Nelly Q. de O'Donnell y su hija Grace, quienes vienen muy satisfechas de los progresos alcanzados en la salud de doña Nelly.

—Llegó también al país y para ocupar una posición en el hospital de la United Fruit Co. en Limón, el joven médico don Alberto Orea Munoz.

—En la tarde de ayer también ingresó al país la estimable dama doña Lía Quirós de Piza, procedente de Panamá y después de algunas semanas pasadas en aquella capital del sur.

—Llegó como estaba anunciado el integrante del equipo Fortuna, don Manuel Rodríguez, procedente de Cuba y para intervenir en los juegos internacionales que están verificándose en esta capital.

—Para los Estados Unidos tomaron ya el barco en Panama don Aniceto Esquivel, su señora esposa y sus hijos.

## Mañana en Alajuela.

Se anuncia para mañana en la ciudad de Alajuela, un baile de manolitas organizado por la escuela número dos de aquella ciudad y que va a verificarse en el Gimnasio del instituto.

## Uno más.

Al distinguido hogar de nuestros amigos don Daniel Gallegos y su estimable esposa doña Virginia Troyo, arribó un precioso chiquitín que trae medio loco a sus felices padres y que lleva el segundo puesto en aquel cariñoso y simpático hogar. Nuestra enhorabuena para los amigos y flores de ventura para el bello retoño. Para lograr su pronto restablecimiento.

## Compromiso.

Anoche, vísperas de partir para el exterior sus hermanas doña Adela y la señorita Claudia, condecoraron un compromiso de bodas la señorita María Yglesias Flores y el caballero alemán Mr. Carlos Heanpel. Por más que ese acontecimiento fue en familia, trascendió al público y nosotros gustosos lo transmitimos a sus numerosas amistades, que sin duda verán en ello un motivo de regocijo social.

## Enfermos.

Se encuentra enferma la estimable matrona doña Liduvina F. de Escalante. — Hacemos votos por que recupere su salud.

Bastante delicada de salud se encuentra el niño menor de don Jorge Breal y doña Lidia Chavarría de Breal.

Deseamos mejor.

Muy delicada de salud tiene una niñita en Moravia don Crisanto Murrillo y su señora esposa, que temporan allí.

—Aun está bastante delicado en su salud el licenciado don Luis Fernández Rodríguez en la ciudad de Cartago, quien posiblemente regresará a la ciudad de Alajuela pa — E vía de convalecencia va la estimable señora doña Cristina Guará viuda de Coronado. Lo celebramos.

—El licenciado don Claudio Pacheco ha estado bastante delicado de salud.

—Sufre una ligera indisposición el caballero licenciado don Octavio Bèche ministro de relaciones exteriores, por cuyo pronto restablecimiento hacemos los mejores votos.

—Sigue mucho mejor nuestro buen amigo don Frank Maduro.

—Mucho mejor en su convalecencia sigue la estimable dama doña Claudia Odio viuda de Quirós.

## Los que van y vienen.

—De Puntarenas llegó en vía de negocios nuestro buen amigo don Fructuoso Garrido, presidente municipal de aquel puerto a bien presentamos nuestro afectuoso saludo.

—Sale para Limón, en donde se radicará como juez civil de la provincia el licenciado don Marciano Acosta por permuta hecha con el licenciado don Juan Félix González, quien pasará a Santa Cruz de Guanacasté con igual cargo.

—Estuvo en esta capital ayer el licenciado don Arturo Vello.

—Para San Marcos de Tarrazá partió don Guillermo Chavarría E.

—Entre nosotros estuvo procedente de Alajuela monseñor Monestel — De San Rafael de Cartago llegó el presbítero Cascante a quien tuvimos el placer de saludar.

Entre nosotros se encuentra el caballero don Santiago Chamberlain que llegó de Guápiles.

—Procedente de Bruselas se encuentra de nuevo entre nosotros la estimable señora doña Ivonne de Calderón Guardia a quien le presentamos nuestro cordial saludo de bienvenida.

Llegó de vuelta de Jorco don Roberto Zeledón.

## ONOMASTICO.

Ayer celebró su natalicio el virtuoso Ministro de Dios Monseñor Blessing, con tal motivo, le dedicaron en el colegio Seminario una fiesta y le obsequiaron con un banquete al cual asistieron con los 20 dignatarios de la Iglesia, el Intermino Apostólico Monseñor Fieta, Monseñor Vello, Monseñor Monestel, Monseñor Porras, y Monseñor Solls. Hicieron uso de la palabra, el festejado Monseñor Blessing, quien con muy elocuentes frases dio las gracias por el honor de que había sido objeto. Acto continuo dirigió la palabra el ilustrísimo y Reverendísimo Monseñor Vello con gran elocuencia y sinceridad. Luego el ilustrísimo monseñor Monestel obispo de Alajuela quien también fue muy expresivo en sus frases. Además para terminar, hablaron el presbítero R. Meneses y el presbítero Castellano, todos fueron muy aplaudidos por la concurrencia. Séanos pues permitido presentar al ilustrísimo Monseñor Blessing nuestra más calurosa felicitación, haciendo fervientes votos por su restablecimiento personal.

## El poeta Cardona.

Por cartas que últimamente han recibido sus familiares, se sabe que el poeta nacional y buen amigo nuestro, don Rafael Cardona, regresará al país en Diciembre próximo, con el objeto de pasar unos días al lado de los suyos.

En la actualidad, el señor Cardona ocupa una alta posición en el bierno de Guatemala.

## El hijo de don Oscar Rohrmoser

Posiblemente el sábado salga para Panamá el presidente del congreso don Oscar Rohrmoser. — El deseo del señor Rohrmoser es tomar unos días de descanso en aquella república hermana.

## Traslado de residencia.

La residencia de los distinguidos esposos don Jorge Guardia y doña Dora Hine de Guardia, en Tres Ríos, fue trasladada a esta capital, siendo esto motivo de gran complacencia para sus numerosas amistades y para la sociedad en general.

## Viaje al Guanacaste.

Dentro de pocos días, una vez que entre en receso el congreso, los diputados don Adriano Urbina, licenciado don Francisco Mayorga Rivas y don Francisco Carrillo, partirán para la provincia del Guanacaste, a fin de pasar unos días de descanso entre los suyos.

## Cumpleaños de una amiga.

La encantadora niñita, Ana Teresa Cardona Hine, que es la alegría del hogar de don Jorge Cardona y su señora esposa doña Alicia Hine de Cardona, cumple el domingo próximo su primer año de vida.

Esto es motivo de regocijo en a quel estimable hogar y para nosotros una oportunidad de formular fervientes votos porque la vida sea siempre para la preciosa chiquitina un cúmulo de venturas y felicidades.

## Doña Claudia Vello de Rohrmoser

Nos es muy grato consignar aquí que se han recibido noticias acerca del estado de salud de la estimable dama doña Claudia Vello de Rohrmoser, quien se encuentra en Panamá. Dichosamente sigue mejor de la dolencia que la aquejó, anunciándonos su pronto regreso a esta capital.

## Retreta de esta noche.

- 1.—La chula de Pontevedra. — Paso doble. Luna y Brú
- 2.—El harbero de Sevilla. — Obertura de la ópera comica. Rossini.
- 3.—María de los Angeles. — Tango Repetto.
- 4.—Otello. — Gran Fantasia sobre la ópera. Verdi.
- 5.—I Aint Got Norboy. — Fox Trot (Blues). Graham.

# GRAFICO

DE NEW YORK

Suscribase a este semanario ilustrado, en español. — Dirijase a Hctor Palma, en App. 403, número suelto, Cigarrería Bienes.

## La reunión de hoy en la Secretaría de Hacienda. Se dispuso hacer las gestiones necesarias para activar la construcción de la carretera al Poás. El proyecto de la Junta Nacional de Turismo

Conforme se había anunciado, hoy en la mañana se celebró una interesante reunión en la secretaria de hacienda. Asistieron el señor Aragón, don Alfredo Sasso, el diputado don Ricardo Villafranca y los señores Castro Carazo y Garnier.

En primer término se discutió ampliamente el proyecto de creación de una junta nacional de turismo, llegándose a la conclusión de eliminar la cláusula que fija un impuesto por cada persona que entre al país. También se dispuso que dicha junta se denomine "Junta Nacional de Turismo e Inmigración" ya que háy el propósito de prestar atención a ese otro problema. Además se dispuso presentar al ejecutivo ese proyecto cuanto antes a fin de que sea discutido

en sesiones extraordinarias del congreso, pues mientras la junta no esté instalada oficialmente, nada se puede hacer efectivamente en pro del turismo.

Asimismo se acordó hacer las gestiones del caso para activar la construcción de la carretera al volcán Poás, ya que para esto no existe una ley. Sobre este particular, hay una persona vecina de aquel lugar que se interesa por la construcción de dicha carretera y con quien los señores Villafranca y Sasso conferenciaron hoy.

También se abriga el propósito de colaborar activamente con la cámara de cafetaleros, haciendo la propaganda del caso, de nuestro café, entre los turistas que lleguen al país.

## Se están pavimentando las calles del Paso de la Vaca

Por disposición del comité de pavimentación, se están pavimentando las calles del Paso de la Vaca, o sea las comprendidas desde la esquina noreste del mercado al principio de la carretera a Heredia. Esto con el fin de que aque-

lla carretera que se construye quedé comunicada con el centro de la ciudad con muy buenas calles.

Los trabajos avanzan; en la semana próxima se regará el concreto y el asfalto.

## Como alinearan los equipos para el encuentro internacional del Domingo

Para el encuentro internacional de pasado mañana en el estadio entre las primeras del Herediano y el Fortuna, los equipos, en definitiva, alinearán en esta forma:

quez; Fuentes, Arguedas, Madrigal, Morales y Pérez.

Fortuna: Zamorita; Díaz y Miró; Strauss, Blas y Nico; Kramerer, Gisleno, Arturo, Sergio y Piza.

Herediano: Menerville, Valverde y Jones, Bonilla, Rosabal y Vi-

nearán como reterzo únicamente al macho Madrigal.

## EL DOCTOR COSTA QUEDO AL FRENTE DE LOS SERVICIOS EPIDEMOLOGICOS DE LA SECRETARIA DE SALUBRIDAD

Con motivo del viaje del secretario de salubridad a Nicaragua, el doctor don Alfonso Guzmán ha quedado al frente de todos los servicios epidemiológicos aquella secretaria.

En cuanto a los de las otras dependencias de salubridad, las fun-

ciones están a cargo de los respectivos jefes.

La ausencia del doctor Núñez de sus labores será únicamente por ocho días. Estará de regreso en la capital en la tarde del domingo de la semana próxima.

## EL SECRETARIO DE FOMENTO SE DIRIGIO A LA JUNTA NACIONAL DEL SERVICIO DE ELECTRICIDAD

El secretario de fomento señor Cortés se dirigió a la junta nacional del servicio de electricidad en relación con la nota de esta junta al ejecutivo sobre lo del sobrante eléctrico de la planta de Tacares.

En esa nota el señor Cortés se concreta con acusar recibo de la gestión de la junta y manifiesta que éste de ha merecido detenido estudio y que el asunto será tra-

mitado en estos días. Agradece los conceptos de la comunicación citada.

Según nuestras informaciones el asunto está siendo tramitado. Es lo más seguro que una comisión de técnicos estudie todo lo relacionado con el problema para luego, con base en ese dictamen técnico, resolver en definitiva la secretaria de fomento.

LOS SUCEOS DE PERU

LIMA Y EL PAIS ENTERO HAN NORMALIZADO SU VIDA.- LAS PROMESAS DE SANCHEZ CERRO A LOS OBREROS QUE LO ACLAMAN.- DECLARACIONES DEL MINISTRO DE RR. EE.

LIMA, 29.— El mayor Alejandro Barco prestó el juramento de estilo ayer a las 6 de la mañana, asumiendo inmediatamente la secretaría de guerra. La junta militar trabaja intensamente desde la mañana hasta avanzadas horas de la noche. Sánchez Cerro conferenció con los directores de las diferentes instituciones financieras del país. Informarse que se propone realizar grandes economías, reduciendo el ejército y substituyendo gran número de funcionarios civiles por militares que sólo ganarán sus sueldos de tales. El jefe del gobierno ha declarado que desea para el Perú la mayor libertad, pero así mismo que cada uno sea responsable personalmente de sus actos, como en

todo país verdaderamente libre. En esta ciudad reina completa calma, como si nada hubiese ocurrido. Teatros y cafés han abierto nuevamente sus puertas. El estado de sitio, ha sido abolido y han desaparecido de las calles las fuerzas armadas.

LIMA, 29.— Sánchez Cerro ha ordenado el arresto del teniente coronel Solís, jefe de la sección de ametralladoras de la guarnición de Lima. El arresto fué ordenado en momentos en que Solís pretendía abrazar a Sánchez Cerro congratulándole por su triunfo. El mayor Alfaro Sánchez llevó a cabo el arresto. Sánchez Cerro desea que Solís rinda cuenta de su conducta bajo el régimen Leguía.

DEL MINISTRO DE RR. EE.

LIMA, 29.— La ley marcial ha sido abolida. El ministro de gobierno Jiménez informó a los corresponsales extranjeros que la censura ha sido levantada en vista de la normalidad que reina en el país.

AREQUIPA, 29.— En esta ciudad reina absoluta tranquilidad.

LIMA, 29.— El ministerio de Relaciones Exteriores ha hecho la siguiente manifestación: "El cuerpo diplomático no reconoció la primera junta porque no estaba dentro de sus facultades otorgar tal reconocimiento sin instrucciones especiales de los respectivos gobiernos. La actual junta reconoce que esa actitud de los diplomáticos es correcta y desea mantener con ellos las más cordiales relaciones".

LIMA, 29.— Numerosos gremios obreros de Lima y Callao, reunidos en la Plaza de Armas, pidieron que saliera a los balcones del palacio Sánchez Cerro, quien recibió una ovación interminable. Dos obreros le declararon que la clase trabajadora peruana le apoya incondicionalmente, esperando que no se deje corromper por la política, pidiéndole que aboliera los monopolios de la carne, sal, fósforos, tranvas, etc. Sánchez Cerro contestó prometiendo librar al pueblo de las cargas oprobiosas que le dejara la administración Leguía, pero advirtiéndole que no debían esperar que tal obra se realizara en dos semanas, por que se necesita tiempo para restaurar la normalidad en el país. Terminó dando las gracias por el homenaje, manifestando que había procurado rodearse de gente sana, honrada y patriota.

La junta militar y Leguía.

LIMA, 29.— Aun cuando los periódicos relatan detalladamente las actividades de la junta militar, no se hace mención de su actitud respecto a Leguía. Créese que la junta mantiene su promesa de que será sometido a juicio, y q' por lo tanto el expresidente será desembarcado del GRAU y encarcelado. El cuerpo diplomático, que se ha estado reuniendo diariamente, se encuentra muy preocupado por la suerte de Leguía, esperando que se le permita abandonar el país. Se cree que en la reunión de esta tarde en el ministerio de relaciones exteriores se discutirá nuevamente esta cuestión. Además de la seguridad personal de Leguía, los diplomáticos se encuentran preocupados por la suerte de las numerosas personas retingidas en las embajadas y legaciones extranjeras. Dícese que en cada una de ellas hay por lo menos una decena de leguístas, inclusive mujeres y niños. Entre tales refugiados hay familiares de Leguía, ex-militares, ex-senadores y ex-dips y otros funcionarios de importancia. Si llega el caso de que algunas de esas personas sean acusadas criminalmente, se estima que se creará una situación difícil a los gobiernos en cuyas legaciones se han refugiado.

LIMA, 29.— La situación se ha normalizado completamente. La guardia civil, que durante varios días permaneció reconstituida en sus cuarteles para evitar incidentes, ha vuelto al desempeño de sus funciones ordinarias. Los choferes han vuelto a obedecer las señales de tráfico, después de unos

unos días de anarquía en que ocurrieron numerosos accidentes

Declaraciones de un hermano de Sánchez Cerro.

Valladolid, 29.— Ha llegado a ésta Ernesto Sánchez Cerro, hermano del nuevo jefe del gobierno peruano. Licencióse en medicina a qui el año mil novecientos veintiuno. En los últimos disturbios estudiantiles ocurridos durante la dictadura de Primo de Rivera fué detenido y se le tuvo algún tiempo en Medina del Campo, siendo libertado gracias a la reclamación presentada por el representante del Perú. Ha desmentido la afirmación de algunos periódicos de que su hermano Miguel intentó regresar en la legión extranjera en Marruecos, informando que única mente estuvo en aquel país estudiando las operaciones en la zona frenezca, como agregado militar de la legación de su país.

Consecuencias del calor en Europa.

LONDRES, 29.— Los últimos informes indican q' el número de víctimas del calor asciende ya a treinta y seis. En Hastings cuatro osos del circo Bertram Mills enloquecieron a causa del calor, matando a un hombre que acudió a darles de comer. A las once a. m. la temperatura había subido dos grados con relación a ayer. Los trabajadores de los muelles acuden a sus faenas en traje de baño. En algunas secciones de la ciudad se han suspendido los negocios, y por las calles sólo se ven vendedores de helados y refrescos.

Viaje de una expedición.

MOSCU, 29.— La expedición Sedoff llegó a la Tierra del Norte, antes Tierra de Nicolás II, en donde establecerá una base.

ULTIMA HORA

UN GRUPO DE DIPUTADOS, DESPUES DE SENTAR SU PROTESTA A LA CAMARA POR LA ACTITUD ASUMIDA CON RELACION AL CONTRATO BANANERO, SE RETIRA DEL CONGRESO

En la sesión de hoy, celebrada por el congreso, un grupo de diputados, entre ellos los señores Ulate, Urbina, Mayorga Rivas, Casante, y Rodríguez presentó un memorial haciendo ver la injusticia que se está cometiendo por la actitud que ha asumido la mayoría al no dar aprobación a ninguna de las enmiendas sustanciales que ellos presentan en la discusión del contrato bananero, optó por retirarse de la cámara, causando esto alguna especulación en el público.

En defensa de su hermano herido, pierde la vida el joven Alfredo Alfaro Arias en un incidente personal con Teodulo Soto en el distrito de Santo Domingo en Santa Bárbara de Heredia

Detalles de nuestro Corresponsal

ESTADIO NACIONAL

DOMINGO 31 de Agosto 1930 A las 10 de la mañana en punto SENSACIONALISIMO ENCUENTRO INTERNACIONAL

Herediano vs. Fortuna

Los dos equipos contendientes tienen a gran honra dedicar esta liza deportiva a las distinguidas y gentiles señoritas

Hortensia Nanne e Isabel Quirós REINAS del SAN JOSE ATHLETIC CLUB a cuya belleza y claras virtudes hacen este homenaje de simpatía y respeto

COMPANIAS ELECTRICAS

Obsequio de las Compañías Eléctricas de San José.

Localidades a la venta Cigarrerías

ANTILLON y Co. - MENDIOLA y Co. - BRENES y Co.

A vuela pluma le envío algunos datos del hecho de sangre ocurrido esta mañana en el distrito de Santo Domingo, de este cantón, y del cual fueron protagonistas: Alfredo Alfaro Arias, muerto; su hermano Joaquín Alfaro Arias, herido, levemente; y Teodulo Soto, heridor y matador.

Sfá. Bárbara, agosto 26 de 1930. Según informes que me han dado, había una pendencia entre Joaquín y Teodulo y esta tenía por causa una cerca según unos y otros por unos cultivos. Teodulo había amenazado a Joaquín con matarlo y parece que hoy se encontraron frente a frente, desarrollándose un alegato entre los dos; ambos estaban en terreno de su propiedad respectivamente. El resultado fué que Teodulo sacó su revólver y apuntó a Joaquín, a quien hirió en la cabeza; éste cayó sin conocimiento y en ese momento llegó Alfredo, el cual viendo caer a su hermano atacó a Teodulo con un machete e hiriéndole en la cabeza y en el hombro derecho y fué entonces cuando Teodulo disparó contra Alfredo, matándolo; instantáneamente, pues le perforó la cabeza. Cuando Joaquín volvió en sí, vio encontró el cadáver de su hermano, pues el matador había huido. Según parece el matador tiene malos antecedentes; es casado y con hijos ya grandes. Representa una edad de

cinco años; es vecino de Santo Domingo; de estatura mediana. Cuando se le tomó la declaración dijo que los había tirado en defensa propia y no sabía que había matado, ni sabe decir quien lo hirió. El herido, Joaquín, tiene buenas referencias y dice que cuando vio a su hermano muerto fue a dar la noticia. Es casado y tiene una edad de 35 años. Su hermano, el muerto, relativamente joven, pues tenía más o menos 25 años; casado, deja una esposa joven también con dos hijos. Las referencias de éste eran magníficas: un muchacho trabajador y dedicado a su hogar; ambos hermanos vecinos del distrito de San Juan de este cantón.

Los restos llegaron a esta villa como a las 4 de la tarde, hora en que llegó el doctor Fuentes, médico del pueblo y la ambulancia de Heredia. Después de hecha la autopsia, fué trasladado a San Juan, donde lo esperaba una madre llena de dolor y demás familiares. El entierro se hizo como a las 7 de la noche en el cementerio de esta villa con lujos acompañamiento, pues era muy querido.

El heridor y matador fué trasladado al hospital de Heredia donde se le atiende; no parece muy apesadumado. Paz a los restos del extinto y consuelo a sus hermanos, madre y demás familiares.

# Como ven los señores Diputados el Contrato Bananero

Ya que nuestro deseo es procurar la solución más rápida al problema bananero, empujados como estamos en terminar con esa paralización general de actividades en nuestras más ricas fuentes de producción, queremos considerar y advertir a los señores representantes que toman parte en este negociado, que verdaderamente es lamentable el hecho de discutirse hasta dos veces, varias mociones que en realidad, encierran la misma tendencia aunque vestida de diferente manera.

Y sea este el preámbulo de nuestro trabajo, en que pedimos desde luego lo siguiente: La moción del señor Mayorja Rivas en que se pretendía que la industria bananera se circunscribiera a la zona del Atlántico, después de haberse aceptado el del futuro puerto que te habilitará, lo cual como dijimos ayer, es un contrasentido, fué derrotada por lujosa mayoría. Vamos han sido los empeños del señor Mayorja por obtener el triunfo de sus mociones, las cuales en realidad, son desechadas por que no encierran bien en la discusión.

Pues bien, queremos que se tome en cuenta la otra moción del señor diputado Guido, que tiene la moción de desdenada, a fin de que sea rechazada también, sin discusiones largas, ya que los puntos generales por los cuales se impugnó la tesis del señor Mayorja, son los mismos de que se pueden valer para rechazar la del señor Guido. Ya eso está lo suficientemente discutido, se han expresado en todos los sentidos y la mayoría ha llegado a la conclusión que debe ser desechada. Pues la del señor Guido que es idéntica a la anterior debe correr igual suerte.

En esta discusión se hubiera ordenado de tal manera que la discusión fuera bien dispuesta, es indudable que a estas horas se habría solucionado el asunto y ya empezaría el país nuevamente a ensanchar sus actividades y a desprenderse de esta inacción que lo tiene postrado.

El plan que proponemos puede seguirse todavía en las numerosas mociones que faltan, es triba en una catalogación de las variadas mociones propuestas, dividiéndolas en varios grupos y poniendo en cada uno de ellos, las similares, a fin de que una vez debatida la de ese grupo, se puede dar perfectamente dar debate a las otras, y aprobarlas o rechazarlas de acuerdo con lo debatido primeramente. Porque así como la cosa va, vemos que el fracaso llega.

Se discute hoy una moción a esa moción se le hacen los honores de kilométricos discursos, sujeta a ganar la batalla del nacionalismo, aparece en las bocas de los señores de los pequeños productores, y al final la moción se desecha. Pues bien, al día siguiente tenemos nueva discusión, de una moción similar, hay otra vez los mismos discursos y a la postre es rechazada también, con una gran erogación para el Estado.

Este procedimiento seguido por los señores representantes nos trae a la memoria una anécdota curiosa que hemos de relatar, para que, la experiencia y la enseñanza que de ella pueden derivarse, influya a fin de que los representantes al congreso acierten mejor.

Victima de terrible enfermedad un ilustre señor se debatía en las angustias de una muerte que tan luego avanzaba sobre su presa, como retrocedía, entre el natural contento de los familiares.

Diariamente afluyen las gentes deseadas de saber el estado del paciente quien gozaba de pocas noticias simpáticas.

Varios médicos pasaron por la cabecera de aquel enfermo, muchas recetas de dictaron, muchas medicinas se prepararon;

pero a pesar de todo, el enfermo no se curaba.

Agotamos todos los recursos, se pensó en poner en juego la última carta y con este objeto los familiares del paciente provocaron una junta de médicos para ver la manera de tomar una resolución que pudiera salvar al paciente.

Fundadas esperanzas se abrigan por el prestigio de los facultativos y porque el enfermo no se encontraba todavía en un estado de suma gravedad.

Y el día llegó en que los señores galenos se reunieron y empezaron la discusión reposada del asunto. Uno a uno, en la pieza, contigua al enfermo empezaron a dar sus razones en pro de sus respectivas opiniones, sosteniendo las más raras teorías, sobre la enfermedad del paciente y la manera de curarlo. Se votaba el diagnóstico por la Junta y se rechazaba. Los otros hacían lo mismo por venganza y los días pasaron, empujados todos los galenos en las más ardidas de las discusiones.

Hubo numerosas citas de anatomías, de químicos, la discusión no terminaba. Se discutían finalmente hasta los síntomas del enfermo. La discusión se hacía interminable.

En vano los familiares del paciente llamaron a la puerta para pedir algún remedio para aquel pobre paciente que se moría. Infútil intento, la discusión continuaba y no daba trazas de concluir.

Finalmente y esto es lo mejor de la historia, el enfermo murió, cuando ya los señores médicos se habían puesto de acuerdo.

Se irá a repetir ese caso entre nosotros con la solución de este problema bananero?

Mucho se ha discutido sobre el particular, muchos discursos ha habido, los periódicos han dicho mucho sobre el asunto pero aunque el estado del paciente es grave, los cirujanos de la nación no se ponen de acuerdo en el diagnóstico y vamos indudablemente al fracaso.

En la sesión de ayer se incorporó en los contratos la moción del señor Mayorja Rivas sobre el préstamo a los agricultores nacionales a fin de que intensifiquen sus cultivos. Ya se ve, pues, que se va dando crédito a las manifestaciones de la compañía en el sentido de que forzarse, como lo dijo en su contestación, para conseguir que instituciones bancarias con las cuales ella tiene relaciones, hagan esos préstamos a nuestros productores.

La compañía ha procedido en todos sus negocios, con la mejor buena fe y por tal razón no creemos tengan base las suspi-

caelas de algunos que dicen que la compañía no se obliga a nada.

Otra moción que se discutió fué la del señor representante Urbina, tendiente a fijar el precio de la fruta.

Desde luego que tal moción tenía que ser rechazada por razones muy sencillas.

En la vida comercial no es po-

**CAMISAS**  
desde \$ 3.75 en  
**EL GALLO DE ORO**

## EL DOMINGO HABRA TUR NO EN ESCASO

El domingo próximo habrá un gran turno parroquial en la Iglesia de Escasú.

Es a beneficio de la fiesta de San Miguel Arcángel, próxima a celebrarse en aquella ciudad.

La organización del turno está a cargo de diferentes comisiones de vecinos con la colaboración del cura párroco señor Zavaleta. En los turnos de Escasú resultan siempre muy concurridos.

## Homenaje de la Asociación Tea a don Tranquilino Chacón

Organizado por la asociación Tea, de la ciudad de Alajuela, se verificará el primero de setiembre, a las 19 horas, en el instituto de Alajuela, un homenaje a don Tranquilino Chacón.

El acto se celebrará con el siguiente programa:

- 1.—Ofrendamiento. — Por el presidente de la asociación licenciado don Víctor Mamiel Elizondo.
- 2.—Orquesta.
- 3.—Discurso por el licenciado don Aurelio Salazar.
- 4.—Canción, Don Salvador Rímola.
- 5.—Recitación, Licenciado D. Teodoro Picado.
- 6.—Orquesta.
- 7.—Canción, Señoría Julia Vargas Z.
- 8.—Recitación, Licenciado don Rogelio Salazar.

sible fijar por ley de nuestros Congresos el precio de cualquier artículo o de los productos de una industria.

Supongamos que a uno de los exportadores de café o a todos se les hiciera saber que el congreso está dispuesto a decretar una ley tendiente a fijar el precio del artículo exportado y que por tanto, de acuerdo con esa disposición legal, tendrán que pagar ochenta colones por el quintal de café a todos los productores que les vendan.

Querer fijar el precio de un artículo, de tal naturaleza es temerario.

Las actividades comerciales no pueden desarrollarse bajo la severa disciplina de una ley artificial. Deteriora y acortará tal disposición para desnaturalizar la esencia de la vida comercial. Si casualmente las fluctuaciones en los mercados son los fenómenos más corriente y por ningún punto se obligará nadie a aceptar tal ley, que vendrá a recibir en un campo puramente privado.

Pero supongamos, o mejor dicho, observemos la cuestión con la otra de sus facetas. Mañana se aprueba esa reforma por el Congreso y se fija, tal como el señor Urbina quiere, el precio de la fruta: 60, 50 y 40 centavos oro por racimo.

Mañana por una pérdida de las cosechas de frutas, ya sea en los Estados Unidos o en Europa, el banano llega a alcanzar un precio de un dólar. Entonces tendríamos el fenómeno mejor y más curioso: que la Compañía cumpliría su obligación pagándoles siempre los mismos precios y aprovechándose ella de las condiciones del mercado. No es lo más lógico que la fruta se pague según las condiciones que imperan en el lugar de la venta?

Pero lo más curioso es que tal precio se fija para un periodo de veinte años.

Quien fijará el precio de un artículo, el café por ejemplo, por veinte años?

Bien ha hecho el Congreso en desear esa moción que no encaja, desde ningún punto de vista, en la cuestión debatida, porque es un absurdo, el pretender fijar el precio de un artículo comercial, por un plazo de veinte años, sin tomar en cuenta más que la voluntad del legislador.

Para ser consecuentes con el plan que nos hemos trazado, no sólos como diputados hubiéramos tratado después de esa discusión y rechazo de la moción Urbina la del señor Peralta, don José Manuel, tendiente a fijar los precios de la fruta en el Pacífico. Quiere el señor Peralta que se paguen en el Pacífico los mismos precios que en el Atlán-

tico y es también de los representantes que desean que la Unión no vaya al Pacífico.

Bien, habíamos dicho que en estas discusiones tan largas se olvidó uno de las primeras ideas que expuso. El Sr. Peralta según lo vimos en una ocasión se proclamó defensor y gran partidario del libre comercio, para el lo ideal para el desarrollo de una industria, como la bananera, lo mejor era declarar mercado libre a Puntarenas, para que llegaran allí los barcos de todas la compañías a comprar en competencia con la United el banano producido en suelo costarricense. Y después de ese discurso, un día de tantos presentó otra moción: Señores Diputados, soy partidario de proteger los cultivos bananeros del Pacífico y por tanto pido que se fijen como precios del banano en el Atlántico. Es decir el mercado librista, se nos ha transformado en un proteccionista de los pequeños productores.

Y todavía algo más: Se ha dicho que las tierras de la región del Atlántico están cansadas, que bananos nos imaginamos irán a dar esas tierras a otras manos del Pacífico, pero en embargo, según el deseo del señor Peralta tienen que venderlos los productores al mismo precio a la United, que al del Atlántico, tal cosa será lógica?

Por las mismas razones tendidas por los señores representantes para desear la moción del diputado Urbina, debe desearse la del señor Peralta.

Pero de desgraciadamente no ha sido tomada en cuenta, y ya sabemos, lo presentamos el día que toque el turno a dicha moción, volveremos a tener los mismos discursos y los mismos argumentos serán esgrimidos sin que se avance un paso en esa discusión.

Para ser consecuentes con las ideas expuestas anteriormente, esa moción debía ser rechazada.

Hay todavía otras mociones por discutir las cuales esperamos serán analizadas serenamente por los señores representantes y aprobadas o rechazadas.

Deben tomar en cuenta los señores representantes, desde luego que no es posible aplazar por tanto tiempo la solución de este problema trascendental para la vida agrícola del país.

Mucho se ha discutido ya, muchos discursos se han oído en ese recinto, ya hasta los mismos diputados no atienden las argumentaciones, porque ya se sabe que se esgrimirán los mismos argumentos, los cuales ya están contestados de antemano.

Hace poco oímos hablar de una conjuración de silencio. Na da que tiene de particular que los señores representantes permanezcan ahora en silencio, una discusión tan larga, tiene ya más de un mes, verdaderamente cansa y la solución se impone, de cualquier manera que sea.

No se puede culpar a los diputados que no hacen a estas horas brillantes discursos. Esos hacen más bien al estado que los oradores, porque no atraen ni la solución de este problema.

No se ha de servir al estado solamente pronunciando discursos kilométricos y proclamándose defensores de los pequeños productores. Estos tienen sus verdaderos defensores, no en los que obstaculizan los contratos, sino en los que desean a todo trance una solución que venga a satisfacer a todos los productores de la zona Atlántica que esperan desesperadamente la solución de este asunto, del cual depende en gran parte, la buena marcha de la vida administrativa de la nación.

**ABERTO HASTA LAS 11 DE LA NOCHE**

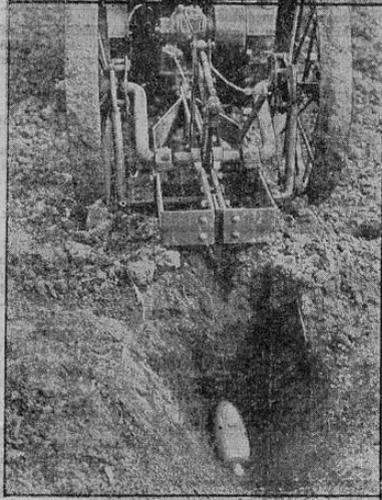
**BOTICA**

**MAX ACOSTA**

**BAJOS HOTEL METROPOLI**

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

# NUEVOS SISTEMAS AGRICOLAS



El acondicionamiento de un nuevo arado permite a los agricultores norteamericanos realizar un trabajo de drenaje al mismo tiempo que son limpiados los campos, con gran beneficio para sus intereses

PIDA

# TRAUBE

Y LE SERVIRAN LA MEJOR CERVEZA

BEISBOLERAS

RALEIGH Y GOLDSMITH CONFIAN EN EL TRIUNFO DEL DOMINGO

El entusiasmo entre los fanáticos por presenciar el domingo el formidable encuentro de base ball entre los equipos Raleigh y Gold Smyth es cada día mayor. Y es que ese encuentro será indudablemente decisivo para el G. Smyth en cuanto a la adquisición del trofeo que ABC ha donado. Los muchachos de Molina están dispuestos a hacer papilla a los del Raleigh y Tovar tiene listas sus mejores curvas para ese día. Ya se sabe que Salas es uno de los mejores catchers con que contamos en la capital y que su brazo es potentísimo. Hacemos esta

advertencia a los del Raleigh para que se engrasen las piernas, antes de correr el domingo.

El encuentro estará reñidísimo, dada la rivalidad y el "calibre" de los dos equipos.

Quién Ganará? Esa es la cuestión difícil de adivinar, los del G. Smyth confían en el triunfo y los del Raleigh también. Por eso a seguramos que el partido estará reñidísimo y que la afición no saldrá defraudada presenciando un encuentro interesante en que dos equipos harán poderíos por triunfar.

## SE ESCOGERA UN EQUIPO PARA LLEVARLO A NICARAGUA

Se desea hacer un escogido entre las novenas capitalinas para entrenarlas cuidadosamente y con seguir el viaje a Nicaragua de estos valientes deportistas, para que se enfrenten con los clubs de la república hermana.

Para eso se llevará una anotación de los jugadores durante estos partidos de eliminatoria, a fin de seleccionarlos y hacer una buena novena, libre de recomendaciones y de intrigas.

A los jugadores que sobresalgan en el partido se les tomará en cuenta y de esta manera haremos después una selección pública

para escoger unos diez y ocho jugadores que poder llevar a la tierra de los Lagros.

El empresario Mr. Rey está en su más maduro con la idea y espera que logremos formar una novena formidable. Antes por supuesto de hacer el viaje se entrenará el conjunto, y se jugará con los equipos de Limón, a fin de darles el mejor training posible.

Listos, pues, esos jugadores, y a hacer poderíos en sus respectivos puestos para ser seleccionados.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional de Costa Rica. No se permite su reproducción sin el consentimiento del Ministerio de Cultura y Juventud.

# No menos de 25 casos de tifoidea existen en la Ciudad de Cartago

## Seis niños de las escuelas atacados de ese mal

Ya no son simples informaciones suministradas de Cartago acerca de la propagación de la fiebre tifoidea las que se nos dan, sino los datos precisos, alarmantes, graves, acerca del desarrollo de esa enfermedad que ya ha causado varias víctimas.

Muchas personas están a la expectativa en Cartago acerca de las medidas sanitarias que se tomen para combatir esa epidemia, pero hasta hoy día, por lo visto, nadie se ha preocupado por emprender una campaña que extirpe el mal.

Y en esto, nos dicen, no tiene tanto la culpa la secretaría de salubridad pública. Sino que lo que ocurre es algo que llama la atención en aquella ciudad: una indiferencia absoluta por la higienización local. Hasta se ha dado el caso, presenciado por personas, de que las circulares de la secretaría de salubridad, sean rotas, sin abrir las sigüera, en las mismas oficinas del comercio.

Con respecto a la tifoidea se nos suministró el siguiente informe: Existen actualmente no menos de veinticinco casos de tifoidea; entre ellos el del señor Mateo Chinchilla y su esposa doña Pilar González de Chinchilla; el de la señorita Ernestina Leandro. Un hermanito de ella mal. Cuatro niñas del colegio San Luis padecen de tifoidea, y entre ellas la niña Dejalila Jiménez. Otros dos niños de una escuela están atacados del mismo mal.

El informe, pues, es alarmante.

Uno de los que nos informaron sobre esto, nos hizo el siguiente comentario:

El señor presidente de la república, en su discurso de ayer, al inaugurarse el uso de Monseñor Stork, hizo justa mención de Cartago en su vida legendaria; ahora podría poner su corazón y su bondad en aquella ciudad contribuyendo a salvarla de ese azote de la tifoidea.

## Hace falta una completa reorganización de los Guardados del Guanacaste

Parece que la labor de la mayor parte de los resguardos fiscales de la provincia del Guanacaste, no es tan eficiente como es de esperarse.

Varios de esos resguardos, a pesar de que en sus jurisdicciones se fabrica mucho aguardiente clandestino, no han llevado a cabo una sola aprehensión de fábricas destilatorias.

Es muy posible que se haga una reorganización de los resguardos de aquella provincia para que se ejerza un mejor servicio en beneficio del fisco.

## Desperfectos en las líneas del Tranvía

Desde hace algunos días hay un defecto en la línea del tranvía a Montes de Oca.

Aunque se ha estado trabajando activamente, aun no ha podido ser corregido.

Hoy también se registró otro defecto en la línea a Guadalupe. — El cable del trole se reventó, haciéndose necesario el trasbordo de los pasajeros. Eso derivó en el cable del trole en la línea a Guadalupe es su cosa de ca... todos los días.

## DESPUES DE 15 DIAS DE RECESO EL CONGRESO SERA CONVOCADO NUEVAMENTE A SESIONES EXTRAORDINARIAS EL 16 DE SETIEMBRE

Una vez terminada la discusión del contrato ananero, en lo cual se ha gastado ya mucho tiempo, los señores diputados tendrán un descanso de quince días.

El receso de la cámara será de poco tiempo, ya que en setiembre próximo, el presidente de la república hará una nueva convocatoria a sesiones extraordinarias, debido a que hay va-

rios asuntos de importancia y de urgente resolución.

La convocatoria, según se nos ha informado, es para el 16 de setiembre, y en ese otro período de sesiones extraordinarias se conocerá de los últimos votos, del presupuesto nacional para el año entrante y de varios proyectos del ejecutivo, de los cuales ya hemos hablado.

## LOS LECHEROS ADULTERAN LA LECHE CON AGUA DE LAS ACEQUIAS

No sólo la leche que se expende en San José está expuesta a la adulteración con agua, nos dijo un vecino de Cartago.

Allá también se hace eso, y lo peor del caso es que se ha sorprendido a lecheros tomando a-

gua de una acequia para adulterar ese artículo.

El agua que toman, para eso es sucia, plagada de microbios, y así la ingieren los vecinos.

Peró, allá, como aquí, poco se preocupan por estas cuestiones higiénicas.

## La medicidad callejera es un verdadero azote en esta capital

Todas las naciones civilizadas del mundo han puesto especial atención al muy delicado problema de la medicidad callejera, llegando hasta casi el sacrificio, como en el caso de España, para contener la fuerza de esa necesidad o de ese vicio. En los países europeos, puede decirse, sin riesgo a mentir, la medicidad es una necesidad para ciertas gentes; pero en los de América, es un vicio. Máxime cuando de países como el nuestro se trata. No acertamos a comprender las causas que inclinan a un crecido número de gentes a vivir de la medicidad callejera. Sólo nos alcanza una razón. La pérdida total del desayo de vivir. La fuerza de la vagancia o lo que es lo mismo, la adquisición del dinero por medio de la explotación del sentimiento humanitario de los demás; negándole al trabajo honrado las fuerzas propias. En todos los parajes públicos de la capital se sufre del mismo

mal; una columna intermitente de hombres, mujeres, y lo que es peor, niños de ambos sexos, pide constantemente dinero por centavos. Parece una medicidad de las grandes urbes, aquí, en donde somos tan pequeños. Disposiciones de policía hubo, que prohibieron tales abusos y que contemplan la forma de reprimir tales vagancias, pero ellas parecen haber entrado en el olvido de quienes están encargados de hacerlas efectivas. Nosotros abogamos por la res-tricción total de la medicidad callejera. Es mal que no debemos dejarlo tomar incremento en nuestro ambiente, si no queremos que dentro de muy poco, seamos un Buenos Aires dentro de lo ridículo de nuestro tamaño y nuestros posibles.

Es pues oportuna una excitativa a las autoridades de policía en cargadas del cumplimiento de las disposiciones concernientes al caso que aludimos.

## Don Santiago Crespo va a Nueva York en via de negocios

El prestigioso comerciante español don Santiago Crespo, radicado en este país, y uno de los más cultos y simpáticos hombres de negocios se ausentará mañana via Puntarenas en viaje a New York. Don Santiago, va a la gran ur-

be estauidense a traer nueva existencia de mercadería para su acreditado negocio "La Gloria".

Nosotros deseamos toda ventura al buen amigo en su viaje, y también en sus negocios.

## LA BEBIDA SUPREMA LA CERVEZA EXQUISITA

En las mesas aristocráticas sólo sirven

# TRAUBE

# Frontón Jai - Alai

Viernes 29 de Agosto de 1930

NOCHE A LAS 8.30

GRAN FUNCION!

Primer Partido a 20 Tantos

B Blancos: ECHABURO — ESQUIVEL  
A Azules: VEGA — IRIONDO

SEGUNDO PARTIDO A 30 TANTOS

B Blancos: UGARTE — JOSECHU  
A Azules: OLAVARRIETA — ZUZAETA

Las grandes obras de la literatura en el cine.  
La inmortal novela de Dumas "El Conde de Montecristo" en el monumental estreno de este domingo en el Teatro Variedades

## GRAN TEATRO RAVENTOS

VIERNES 29 DE AGOSTO

Matinee a las 3 p. m.  
Tanda a las 7 p. m.

La sensacional película 100 0/0 parlante en inglés, gran éxito Paramount titulada

LA CASA DE LOS 4 CRIMENES

por los eminentes artistas William Powell y Jean Arthur  
Entrada . . . . . \$ 0.50

A las 8.30 p. m. Sensacional Estreno "Paramount" — La estupenda y magistral película dramática de gran éxito

### EL PELELE

Sensacional drama de asunto policiaico con los eminentes artistas Ruth Chatterton y John Cromwell  
Emocionante! Excitante! Misterioso! Tremendo! Prepare sus nervios para esta película de emociones sin cuento

Mañana SABADO — Sensacional Estreno de tremendas aventuras de vaqueros

¡¡MANOS ARRIBA!!  
por el valeroso FRED HUMES

Muchas son las versiones cine matográficas que se han filmado de la célebre novela de Alejandro Dumas, "El Conde de Montecristo". En Costa Rica se han exhibido algunas copias no del todo satisfactorias. Y es por eso que los artistas de la Comedia Francesa han cooperado con la Société des Films para presentar una versión cinematográfica del libro inmortal que sea digna del genio y gloria de su autor, el nunca bien ponderado e ilustre Alejandro Dumas.

Para este domingo la empresa del Teatro Variedades nos ofrece el grandioso estreno en San José de la mejor película que de "El Conde de Montecristo" se ha filmado hasta la fecha. Ninguna de las otras que se han presentado ante nuestro público pueden siquiera ser comparables a esta enorme y deslumbrante y novísima versión que avanza en lujo, presentación, técnica y fuerza realista a las más grandes y fastuosas superproducciones que ha producido el arte cinematográfico de todos los tiempos y países.

Ud. no puede faltar al Variedades en un día de un estreno de gran rango como el que en esta nota anunciamos para la función de las 8 y 30 p. m. el domingo próximo venidero.

## El domingo a las ocho y media de la mañana jugará en la Sabana el Buenos Aires contra el Hispano Atlético

El domingo a las ocho y media de la mañana se enfrentarán en la Sabana dos equipos de football de gran empuje que darán indudablemente a los aficionados un espectáculo magnífico. — Juegan en ese encuentro el Buenos Aires y el Hispano Athletic.

Estos dos viejos rivales en su categoría, se diferencian por sólo tres puntos, ya que el Hispano-Athletico sólo ha perdido un juego con el Buenos Aires, y está dis-

puesto de esta vez a obtener la revancha y salir victorioso.

El Buenos Aires, conocedor del equipo que tendrá al frente el domingo, alineará todos sus titulares, a fin de demostrar la solidez de sus prestigios deportivos.

Esperamos, como resultado del entrenamiento a que se han sometido ambos equipos que el juego estará verdaderamente reñido y que ambos equipos harán pedidos por obtener en lucha caballerosa, la victoria deseada.

## El Gobierno interesado por la construcción de la cañería de Cartago

La gestión de la municipalidad y vecinos de Cartago para la construcción de la cañería de esa ciudad está siendo tramitada en el gobierno.

El señor presidente se ha manifestado muy interesado en el a-

sunto. Tan así que ha intervenido en su solución y ofrecido que las cosas se arreglarán muy en breve y de acuerdo con los deseos de los vecinos de la ciudad cartaginesa.

## El sensacional estreno de esta noche en el Raventós. La sensacional película policiaica "EL PELELE"

Una película admirable se estrena esta noche en la función de las ocho y 30 de la noche una película sensacional, interesante y admirable que logrará un gran éxito, se titula "El Pelele" y se trata de uno de esos dramas policiaicos de interés indescribible que sabe interesar desde el primer momento, proporcionando al público una emoción enorme y que hace además excitar los nervios hasta lo indecible.

EL PELELE es uno de esos dramas patéticos y admirables

en donde la astucia, valor e inteligencia de un chiquillo sirven de base para el esclarecimiento de un tenebroso crimen que querían cometer una banda de malhechores temibles.

Son las escenas de misterio, los momentos de terror, los instantes de angustia los que hace que EL PELELE, película admirable que esta noche en el Raventós, constituye una poderosa atracción y un estreno que llamará mucho la atención y que gustará enormemente.

## El estreno de la espectacular revista musical en español "Galas de la Paramount" que se efectúa el próximo domingo en el Teatro Raventós. Es una de las demostraciones de la supremacía de esa empresa. Se trata del mejor espectáculo teatral visto y oído en Costa Rica

Cuando aun el público está comentando éxitos tan definitivos como los logrados últimamente por la empresa del Raventós, esta empresa que pareciera poseída de un torbellino de grandiosidad, ofrece para el próximo domingo un estreno que por su valor indiscutible constituye el más grandioso alarde de supremacía y dominio que puede hacerse en materia de espectáculos teatrales.

De la manera más enfática declaramos que la revista musical titulada Galas de la Paramount cuyo estreno se efectuará el próximo domingo y a cuya exhibición privada asistimos una de estas noches constituye el espectáculo por excelencia, como jamás se ha presentado en Costa Rica y creemos algo más, como nunca más volveremos a ver, porque no creemos posible que en los años futuros logre hacerse un compendio de arte más completo y sugestivo que el logrado en "Galas de la Paramount" que es un torbellino de magnificencia, un torrente de belleza, un terremoto de grandiosidad.

Queremos decir que para la empresa del Raventós el estreno de Galas de la Paramount

no sólo será un triunfo, máximo, sino será un "knockout" definitivo, pues el público después de ver esa película musical, hablada y cantada en español, en donde actúan más de 30 estrellas con un conjunto de bailarinas que pasan de 500, en medio de una fastuosidad jamás soñada y con escenas tan bellas, saldrá, como hemos salido nosotros, realmente locos, realmente entusiasmados, realmente maravillados.

"Galas de la Paramount" no es una película parlante, no es una revista musical, no es un sublime conjunto de armonía y belleza, no es una cosa sublime, es un sueño de hadas hecho realidad, es un cuento increíble de "las mil y una noches" que toma vida y que pasa por frente a nuestros ojos y oídos deleitándonos y proporcionándonos horas de encanto incomparable.

Al felicitar con una efusividad fuera de lo corriente al popular empresario Mr. Girtón que nos trae esta película incomparable debemos también felicitar al público de Costa Rica que tendrá la inmensa suerte de ver y oír un espectáculo realmente de abrumadora belleza y espectacular emoción.

# TEATRO Moderno

VIERNES 29 DE AGOSTO

SOLAMENTE A LAS 7 p. m. Gran éxito PARAMOUNT Sonoro y Musicado La estupenda obra dramática titulada

### PERFIDIA

Por el título de la tragedia Er Jannings y los notables G.M. Cooper y Esther Ralston  
Entrada . . . . . \$ 0.50

PRONTO — La Compañía de las noches deliciosas ANIDO-SEBRATTI JESUS IZQUIERDO

## La guerra Civil en China toca a su fin

SHANGHAI, 29. — El ministro de hacienda, Soong, ha declarado que la guerra civil toca a su fin. Probablemente terminará el mes entrante. Los nacionalistas luchan con abundantes recursos y se preparan a aplastar definitivamente a los rebeldes del norte, quienes se encuentran muy debilitados por las grandes cantidades de armamento y pertrechos que han perdido con la captura de Tsinan por las fuerzas del sur.

La búsqueda del "Bratvaag" . . . . .

TROMSOE, 29. — Dos aeroplanos salieron hoy en busca del vapor BRATVAAG. El gobierno sueco ha pedido al noruego que permita que el cuaderno de bitácora y demás objetos de la expedición Andree sean entregados a no a la comisión de científicos nombrada al efecto.

## Variedades

Teatro Aristocrática  
Viernes 29 de Agosto

A las 3 — La preciosa cinta Sonora y Musicada ORO, AMOR y ODIO

(Señores del Rancho Chico) creación de la bella Renee Adoree

A las 6.45 p. m. La más popular artista de la pantalla Greta Garbo

en ORQUIDEAS SALVAJES

Con Nils Asther y Lewis Stone Sonora y Cantada

A las 8.30 p. m. La grandiosa superproducción VOLGA-VOLGA Formidable reconstrucción histórica con grandes artistas europeos

Mañana — Gran Estreno LO QUE PUEDE EL OPTIMISMO interpretación de Jack Pickford

DOMINGO — Imponente Espectáculo Cinematográfico

MONTECRISTO creación de Jean Angelo Será sensación del día

# Teatro AMERICA

HOY VIERNES 29 de Agosto a las 8.30 A PETICION!

## Un Alto en el Camino

por la Aplaudida Compañía

## De las Rivas - Rivero

Creación del eminente actor JOSE RIVERO, secundado maravillosamente por MARIA de las RIVAS y demás artistas ¡ACONTECIMIENTO

EXTRAORDINARIO!

Entrada . . . . . DOS colones

Mañana SABADO: La comedia en 3 actos

LA LOLA

DOMINGO: Función Extraordinaria

LA LOCA DE LA CASA

EXITO SEGURO!!